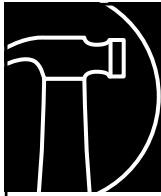


Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We are glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Es un gusto poder ayudarle.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous sommes heureux de vous aider.



HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Sliding panel track with natural shade panels

El panel deslizante de carril con paneles de tela y/o naturales para montaje interior/exterior

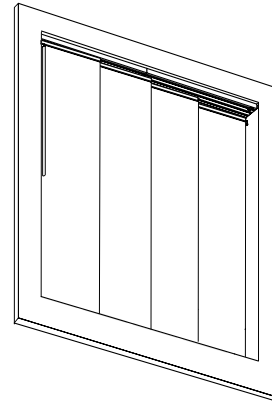
L'installation du panneau rampe à monture glissante avec panneaux-store naturels



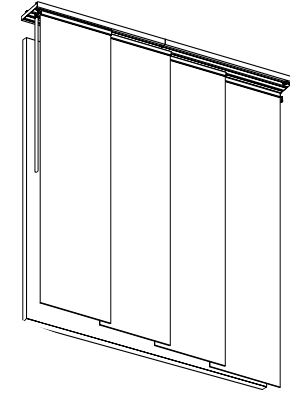
Finished looks Apariencia final Aspects finis

Sliding panel track with natural shade panels

- El panel deslizante de carril con paneles de tela y/o naturales para montaje interior/exterior
- L'installation du panneau rampe à monture glissante avec panneaux-store naturels



Inside mount
Montaje interior
Montage intérieur



Outside mount
Montaje exterior
Montage extérieur

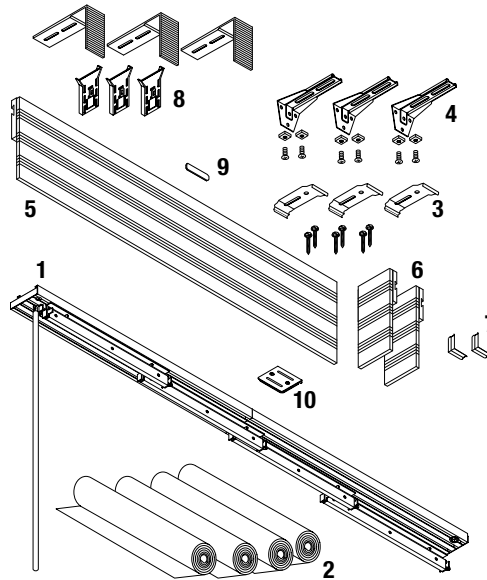


Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer le store

- 1 Headrail with wand control
- 2 Panels (2-8)
- 3 Headrail clips/mounting screws
- 4 Projection brackets/machine screws and nuts (outside mount only)

Optional

- 5 Valance
- 6 Valance returns (outside mount only or by request)
- 7 Return brackets (outside mount only or by request)
- 8 Valance brackets and slides
- 9 Valance splice plate (for valances over 96" wide)
- 10 Headrail joiner plate (for spliced headrails)



- 1 Riel con control de bastón
- 2 Paneles (2-8)
- 3 Sujetadores de cabezal/tornillos de montaje
- 4 Soportes de proyección/tornillo de rosca y tuercas (montaje exterior solamente)

Opcional

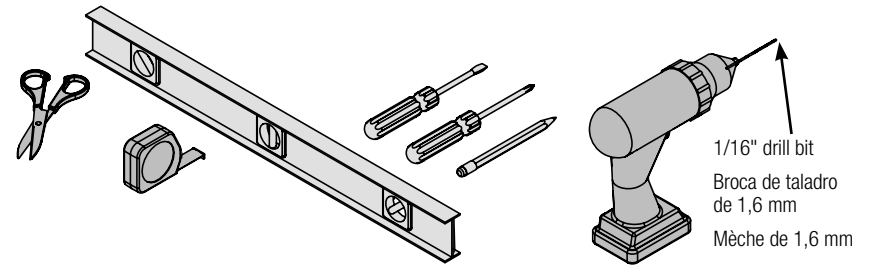
- 5 Cenefa
- 6 Retornos de cenefa (montaje exterior solamente o por solicitud)
- 7 Soportes de retorno (montaje exterior solamente o por solicitud)
- 8 Soportes de cenefa y deslizadores
- 9 Placa de empalme de cenefa (para cenefas mayores de 243,8 cm de ancho)
- 10 Placa de unión del cabezal (para cabezales empalmados)

- 1 Rail de retenue avec contrôle à baguette
- 2 Panneaux (2-8)
- 3 Agrafes de rail de retenue/vis de montage
- 4 Supports de projection/vis à métaux et écrous (montage extérieur seulement)

Optionel

- 5 Cantonnière
- 6 Retours de cantonnière (montage extérieur seulement ou sur demande)
- 7 Supports de retour (montage extérieur seulement ou sur demande)
- 8 Supports de cantonnière et glissières
- 9 Plaque de raccordement de cantonnière (pour les cantonnières de plus de 243,8 cm de largeur)
- 10 Plaque de menuisier du rail de retenue (pour les rails de retenus séparés)

Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



1/16" drill bit
 Broca de taladro de 1,6 mm
 Mèche de 1,6 mm

Bracket Chart	
Blind Width	Wand Control
Up to 24"	2
24 ¹ / ₁₆ to 48"	3
48 ¹ / ₁₆ to 72"	4
72 ¹ / ₁₆ to 96"	5
96 ¹ / ₁₆ to 120"	6
120 ¹ / ₁₆ to 144"	7
144 ¹ / ₁₆ to 168"	8
168 ¹ / ₁₆ to 192"	9
192 ¹ / ₁₆ to 216"	10
216 ¹ / ₁₆ to 240"	11
240 ¹ / ₁₆ to 264"	12
264 ¹ / ₁₆ to 288"	13
288 ¹ / ₁₆ to 312"	14
312 ¹ / ₁₆ to 332"	15

Tabla de soportes • Tableau des supports	
Ancho de la persiana • Largeur du store	Varilla de control • Commande à tige
hasta 61 cm • jusqu'à 61 cm	2
61,1 cm hasta 121,9 cm • 61,1 cm jusqu'à 121,9 cm	3
121,2 cm hasta 182,9 cm • 121,2 cm jusqu'à 182,9 cm	4
183 cm hasta 243,8 cm • 183 cm jusqu'à 243,8 cm	5
243,9 cm hasta 304,8 cm • 243,9 cm jusqu'à 304,8 cm	6
304,9 cm hasta 365,8 cm • 304,9 cm jusqu'à 365,8 cm	7
365,9 cm hasta 426,7 cm • 365,9 cm jusqu'à 426,7 cm	8
426,8 cm hasta 487,7 cm • 426,8 cm jusqu'à 487,7 cm	9
487,8 cm hasta 548,6 cm • 487,8 cm jusqu'à 548,6 cm	10
548,7 cm hasta 609,6 cm • 548,7 cm jusqu'à 609,6 cm	11
609,7 cm hasta 670,6 cm • 609,7 cm jusqu'à 670,6 cm	12
670,7 cm hasta 731,5 cm • 670,7 cm jusqu'à 731,5 cm	13
731,6 cm hasta 792,5 cm • 731,6 cm jusqu'à 792,5 cm	14
792,6 cm hasta 843,3 cm • 792,6 cm jusqu'à 843,3 cm	15

If a cornice is used it may need to be installed first.
Follow the instructions included with the cornice.

Si se utiliza una moldura decorativa, puede ser necesario que se instale primero.
Siga las instrucciones incluidas con la moldura decorativa.

En cas d'utilisation d'une boîte à rideau, elle peut avoir besoin d'être installée en premier lieu.
Suivre les directives fournies avec la boîte à rideau.

1

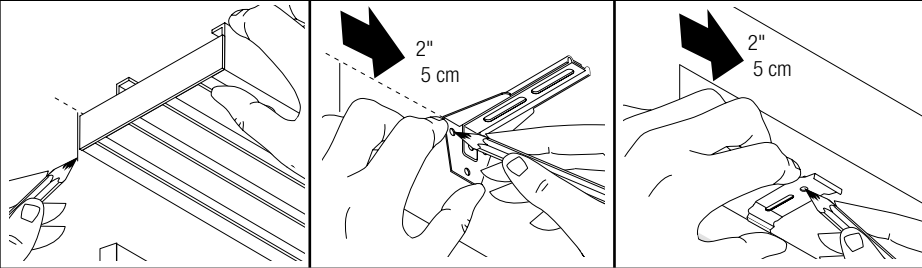
Mark bracket or headrail clip locations

Marque la ubicación del soporte o del sujetador del cabezal

Marquer les emplacements du support ou de l'agrafe de rail de retenue

Outside Mount • Montaje Exterior • Montage Extérieur

Inside Mount • Montaje Interior
• Montage Intérieur



Outside Mount: Center headrail over window, ensure level, mark corners. For spliced headrails, see below. Position brackets 2" in from marks made. **Inside Mount:** Position headrail clips 2" in from each end.

Mark screw locations. Space additional brackets/clips evenly.

Montaje Exterior: Centre el cabezal sobre la ventana, asegúrese que esté a nivel, marque las esquinas. Para cabezales empalmados, mire más abajo. Coloque los soportes 5 cm desde donde se hicieron las marcas. **Montaje Interior:** Coloque los sujetadores del cabezal 5 cm desde cada extremo.

Marque la ubicación de los tornillos. Separe a distancias iguales los soportes/sujetadores adicionales.

Montaje exterior : Centrer le rail de retenue sur la fenêtre; s'assurer qu'il est au niveau et marquer les coins. Pour les rails de retenue séparés, se reporter plus bas. Placer les supports à une distance de 5 cm à l'intérieur des marques effectuées. **Montage intérieur :** Placer les agrafes de rail de retenue à une distance de 5 cm de chaque extrémité.

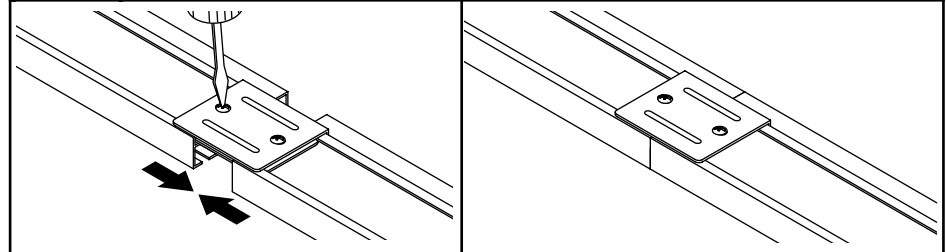
Marquer les emplacements des vis. Espacer les autres supports/agrafes uniformément.

1

If necessary, splice headrail using joiner plate

Si es necesario, empalme el cabezal usando la placa de unión

Si nécessaire, raccorder le rail de retenue au moyen d'une plaque de menuisier



Loosen joiner plate screws. Insert and center plate between headrail sections. Tighten screws.

Afloje los tornillos de la placa de unión. Inserte y centre la palca entre las secciones del cabezal. Ajuste los tornillos.

Desserrer les vis de la plaque de menuisier. Insérer et centrer la plaque entre les sections du rail de retenue. Serrer les vis.

2

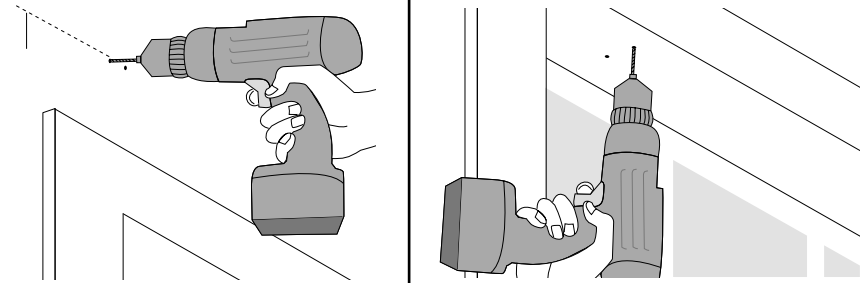
Drill holes at marks made

Taladre agujeros en las marcas hechas

Percer les trous sur les marques

Outside Mount • Montaje Exterior
• Montage Extérieur

Inside Mount • Montaje Interior • Montage Intérieur



Use wall anchors if necessary.

Utilice anclajes de pared si es necesario.

Utiliser des dispositifs d'ancrage au mur si nécessaire.

SPRINGS WINDOW FASHIONS

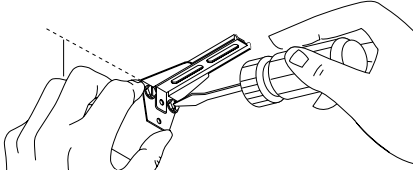
The Best Experience Company

78004-03 (06/24) 24-569858

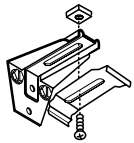
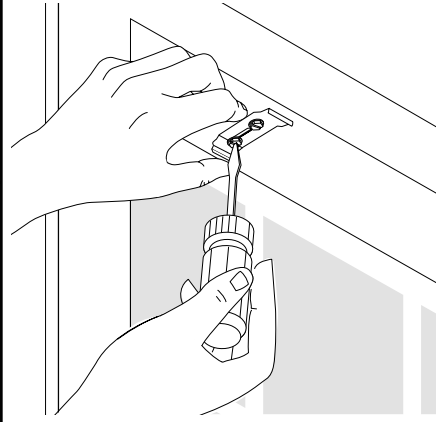
3

Install brackets and headrail clips Instale los soportes y los sujetadores del cabezal Installer les supports et les agrafes du rail de retenue

Outside Mount • Montaje Exterior • Montage Extérieur

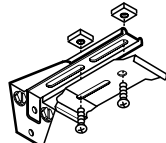


Inside Mount • Montaje Interior • Montage Intérieur



2 & 3 Channel Headrail
 2 y 3 Canal de Cabezal

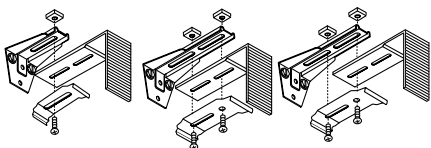
Rail de retenue à rainure 2 et 3



4 & 5 Channel Headrail
 4 y 5 Canal de Cabezal

Rail de retenue à rainure 4 et 5

Optional Valance • Cenefa Opcional • Cantonnière en option



2 & 3 Channel Headrail
 2 y 3 Canal de Cabezal

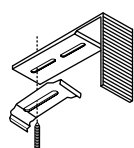
4 Channel Headrail
 4 Canal de Cabezal

5 Channel Headrail
 5 Canal de Cabezal

Rail de retenue à rainure 2 et 3

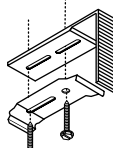
Rail de retenue à rainure 4

Rail de retenue à rainure 5



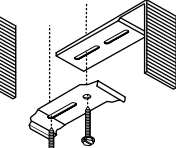
2 & 3 Channel Headrail
 2 y 3 Canal de Cabezal

Rail de retenue à rainure 2 et 3



4 Channel Headrail
 4 Canal de Cabezal

Rail de retenue à rainure 4



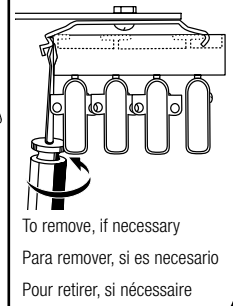
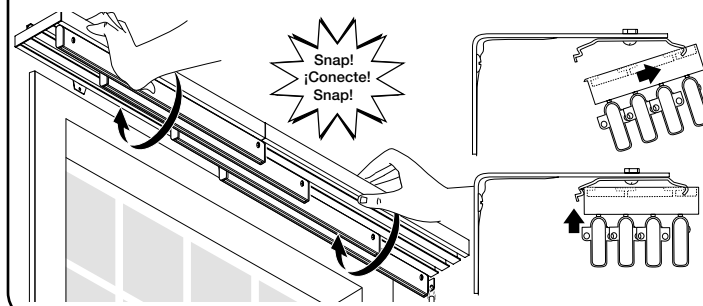
5 Channel Headrail
 5 Canal de Cabezal

Rail de retenue à rainure 5

Each assembly requires one or two screws, depending on headrail.
 Cada conjunto requiere uno o dos tornillos, dependiendo del cabezal.
 Pour chaque assemblage, il faut soit un soit deux vis, selon le tringle principal.

4

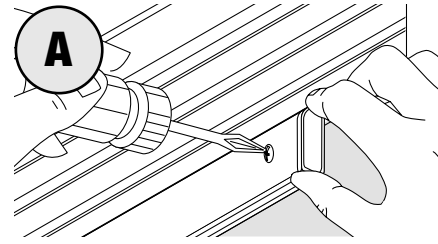
Mount headrail Monte el cabezal Installer le rail de retenue



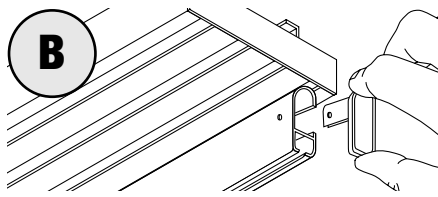
To remove, if necessary
 Para remover, si es necesario
 Pour retirer, si nécessaire

5

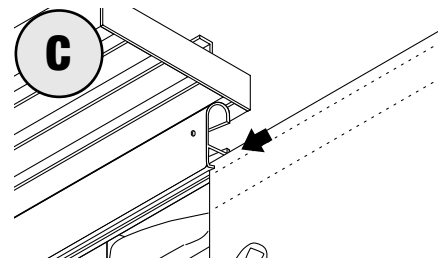
Install panels Instale los paneles Installer les panneaux



Traverse blind open. Starting with rear slide, remove screw on the face of slide, then remove endcap. Determine panel front, insert the panel into slide. Insert endcap and screw; tighten screw. Repeat for each panel, in order.



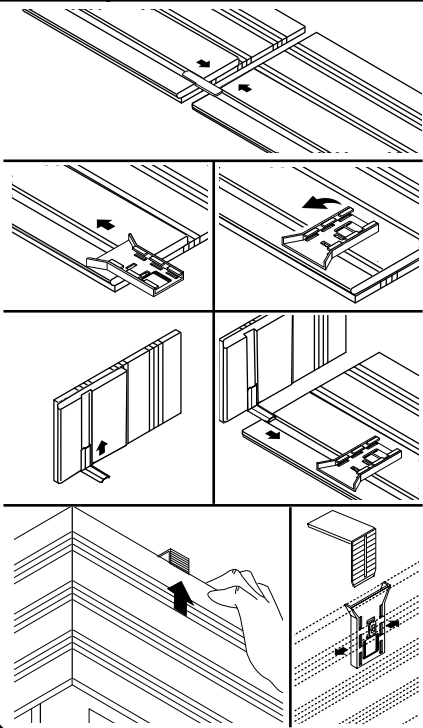
Extienda la persiana para abrirla. Comenzando con el deslizador trasero, remueva el tornillo en la cara del deslizador, luego remueva los tapones de extremo. Determine el panel frontal, inserte el panel dentro del deslizador. Inserte los tapones de extremo y atornille; ajuste el tornillo. Repita para cada panel, en el orden.



Déplacer le store pour l'ouvrir. En commençant par la glissière arrière, retirer la vis sur la face de la glissière, puis retirer le bouchon d'extrémité. Trouver la partie avant du panneau et insérer ce dernier dans la glissière. Insérer le capuchon d'extrémité; serrer la vis. Répéter pour chaque panneau, dans l'ordre.

6

Optional: Assemble and install valance
Opcional: Ensamble e instale la cenefa
Optionel: Assembler et installer la valance



If necessary, splice valance sections. Insert valance slides into groove along back of valance. Insert return brackets into returns and attached to ends of valance. Hold valance up to headrail and adjust valance slides to align with valance clips. Insert valance clips into slides.

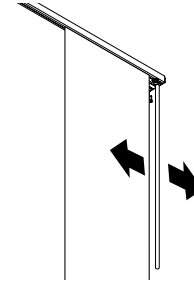
Si es necesario, empalme las secciones de cenefa. Inserte los deslizadores de cenefa en la ranura a lo largo de la parte trasera de la cenefa. Inserte los soportes de retorno en los retornos y conecte a los extremos de la cenefa. Sostenga la cenefa hacia el cabezal y ajuste los deslizadores de cenefa para alinear con los sujetadores de cenefa. Inserte los sujetadores de cenefa en los deslizadores.

Si nécessaire, raccorder les sections de la cantonnière. Insérer les glissières de cantonnière dans la rainure située le long de la partie arrière de la cantonnière. Insérer les supports de retour dans les retours et fixer les extrémités de la cantonnière. Tenir la cantonnière au niveau du rail de retenue et ajuster les glissières de cantonnière pour les aligner avec les agrafes. Insérer les agrafes de cantonnière dans les glissières.

7

Operating the blind
Operando la persiana
Faire fonctionner le store

Wand control
 Varilla de control
 Commande à tige



Cleaning and care
Limpieza y cuidado
Entretien et nettoyage

Lightly vacuum panels with a soft brush attachment or wipe with a duster.
 Do not use water or liquid cleaning solutions.

Aspire los paneles suavemente con un dispositivo de cepillo suave o sacuda con un sacudidor de polvo. No use agua o solución de líquido limpiador.

Passer l'aspirateur sur les panneaux au moyen d'un accessoire à brosse souple ou les essuyer au moyen d'un plumeau. Ne pas utiliser de l'eau ou des solutions de nettoyage liquides.

TIP: 6" Self Valance Only!

If you do not see the word "UP" on the wood support piece, your valance may be upside down.
 Please turn it over until you see the word "UP".

CONSEJO: Cenefa propia de 15,2 cm únicamente

Si no puede ver la palabra "UP" (Arriba) sobre la pieza de soporte de madera, su cenefa puede estar al revés.

Volteela hasta que vea la palabra "UP"

CONSEIL : auto-cantonnière de 15,2 cm seulement

Si vous ne voyez pas le mot « UP » (haut) sur la pièce de soutien en bois, votre cantonnière est peut-être à l'envers.

Veillez la retourner jusqu'à ce que vous voyez le mot « UP ».

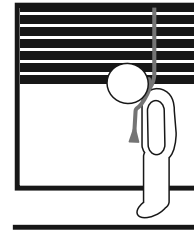


Additional instructions
Instrucciones adicionales
Autres directives

- **During shipping, the material may have shifted**, causing slight shortening or uneven edges. Panels may be straightened by opening the blind and aligning the sides. If a panel is a little short, gently pull near the bottom to the preferred length. **Some natural woven materials will stretch by themselves over time.** This is normal.
- **Track will not snap into mounting brackets.** Brackets must be mounted in a straight line and at the same height. Make sure there is no damage to headrail or brackets and that the screw heads are not interfering.
- **Panels do not all follow as track is traversed.** Slides need to be repositioned so the hooks catch. Traversing the track will normally re-engage the slides. If not, the slides may have to be tilted to allow the hooks to move into place.
- **Durante el transporte, el material puede haberse movido**, causando un ligero acortamiento o extremos desiguales. Los paneles pueden ser enderezados abriendo la persiana y alineando los lados. Si el panel está un poco corto, jale suavemente por la parte de abajo a la longitud preferida. **Algunos materiales de tejido natural se encogerán ellos mismos con el tiempo.** Esto es normal.
- **El carril no conecta dentro de los soportes de montaje.** Los soportes deben ser montados en una línea recta y a la misma altura. Asegúrese que no hay daño en el cabezal o en los soportes y que las cabezas de los tornillos no están interfiriendo.
- **Los paneles no se mueven del todo cuando los carriles se están moviendo.** Los deslizadores necesitan ser reubicados para que se atrapen en los ganchos. Moviendo el carril normalmente causará que los deslizadores se re-enganchen. Si no es así, puede ser que los deslizadores deban inclinarse para permitir que los ganchos se muevan hacia su lugar.
- **Pendant l'expédition, le matériel peut s'être déplacé**, causant ainsi un léger raccourcissement ou des bordures inégales. Les panneaux peuvent être redressés en ouvrant le store et en alignant les côtés. Si un panneau est un peu plus court, tirer doucement près de sa partie inférieure jusqu'à l'obtention de la longueur désirée. **Certains matériaux tissés naturels s'étireront par eux-mêmes au fil du temps.** Il s'agit d'un phénomène normal.
- **La tringle ne s'enclenche pas dans les supports de montage.** Les supports doivent être montés en ligne droite et à la même hauteur. S'assurer que le rail de retenue ou que les supports ne sont pas endommagés et que les têtes de vis ne nuisent pas.
- **Les panneaux ne suivent pas lorsque la tringle est déplacée.** Les glissières doivent être remises en place afin que les crochets s'engagent. Le déplacement de la tringle devrait normalement réenclencher les glissières. Sinon, les glissières peuvent avoir besoin d'être inclinées pour permettre aux crochets de se remettre en place.



WARNING/ADVERTENCIA



Window Blind Cord Strangulation Risk

Window blinds with a damaged or loose tension device or retractable cord that fails to fully retract pose a strangulation risk to children. To avoid this potential strangulation risk, consider purchasing cordless products or products with inaccessible cords.

Riesgo de Estrangulamiento en Cuerdas de Persianas

Las persianas con un dispositivo tensor suelto o dañado o con una cuerda retráctil que no se ajusta completamente representan un riesgo de estrangulación para los niños. Para evitar un posible riesgo de estrangulamiento, considere comprar productos inalámbricos o productos con cuerdas inaccesibles.

Photos and illustrations are for inspiration only. Not all product configurations are available in all countries.

For additional assistance please contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Para obtener ayuda adicional

comuníquese con nuestro Centro de servicio al Cliente al 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Pour une assistance supplémentaire veuillez contacter notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752